

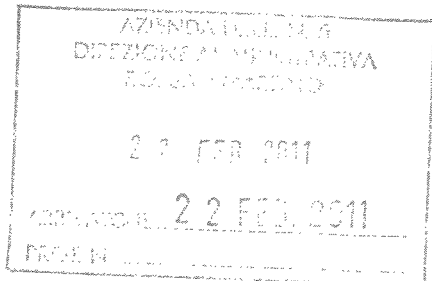
Serv. Prove di to
[Signature]
Setru
25/2/11

P.O. San Martino - Servizio Farmacia Interna

Prot. 69/F

Oristano, 21 FEB. 2011

Oggetto: richiesta acquisto



Al Responsabile Amministrativo del P.O. San Martino
SEDE

Si chiede con cortese sollecitudine l'acquisto dei sottoindicati dispositivi non prorogati per l'anno 2011:

- n° 40 manipolatore iniettore uterino, codice 90150, ditta Prodifarm
- n° 10 sacchetti reperti 15 mm via laparo, codice 91748, ditta Temosa
- n° 6 applicatore gel emostatico, codice 86583, ditta Baxter

e inoltre

- n° 100 sistema rilascio endoscopico clips L155 cm- D 2,8 mm, codice 92050
- n° 100 come sopra L 235 cm- D 2,8 mm, codice 92051
- ditte Olympus, Medwork (distributore Alfamed) Meditalia, Boston

le quantità dovrebbero essere presumibilmente sufficienti per le esigenze dell'anno in corso.

Distinti saluti

Il Direttore della Farmacia
Dr. Luigi Cozzoli

[Signature]



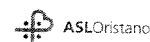
- 1 -

Dr. ssa Marilena Desogus

ASL 5 Oristano

Direttore del servizio
Dr. Luigi Cozzoli

Viale Rockefeller, snc
09170 **Oristano**
Tel 0783317219 Fax 0783360055
www.asloristano.it
E-mail: farmaciaor@asloristano.it



OLYMPUS

Your Vision, Our Future

Servizio Sanitario Regione Sardegna ASL n° 5 - ORISTANO Dipartimento Amministrativo Servizio Provveditorato	
4 - APR 2011	
Arrivato il	
Prot. N. <u>24395</u> del <u>05/04/2011</u>	

 Spettabile
ASL 5 ORISTANO
 Via Carducci 35
 09170 ORISTANO

 Alla cortese attenzione:
 Servizio Provveditorato
 Sig.ra Setzu

Trasmesso a mezzo fax. 078373315

Oggetto: PREVENTIVO PER LA FORNITURA DI DISPOSITIVI MEDICI OLYMPUS**Vs. Rif.: Prot. n. 22638/MRS del 29/03/2011**

La scrivente Olympus Italia S.r.l. - Società unipersonale, Via Modigliani 45, 20090 Segrate (MI), iscritta nella competente CCIAA di Milano al Nr. 10994940152 Tribunale di Milano, codice fiscale/partita IVA Nr. 10994940152, Ufficio delle Imposte dirette territorialmente competente Milano 1, Via della Moscova 2, a nome di un suo Procuratore Luigi Moramarco nato a SCHAFFHAUSEN (SVIZZERA) il 26/04/1961, presenta:

Offerta Nr. ET-01/144P/lds del 04/04/2011

Codice	Descrizione	N.Rep.	CND	Pz/ conf	Importo unitario	Importo confezione	Q.tà	Importo totale
N1809330	HX-201LR-135 ASET 20 PZ. APPLICATORE MONOUSO DI CLIP GASTRO	76023	G030202	20	€ 60,00 sessanta/00	€ 1.200,00 milleduecento/00	100 pz	€ 6.000,00 seimila/00
N1809630	HX-201UR-135 ASET 20 PZ. APPLICATORE MONOUSO DI CLIP COLON	76091	G030202	20	€ 60,00 sessanta/00	€ 1.200,00 milleduecento/00	100 pz	€ 6.000,00 seimila/00

Importo totale di fornitura a Voi riservato: € 12.000,00
(Euro dodicimila/00)

Tutte le confezioni sono indivisibili.

Tutti i prezzi indicati sono I.V.A. esclusa.
 I.V.A. 20 % a Vs. carico, a norma di Legge.

CONDIZIONI DI FORNITURA
RIF. OFFERTA:
PAGAMENTO:
I.V.A.:
IMBALLO:
TRASPORTO:
CONSEGNA:

 ET-01/144P/lds del 04/04/2011
 90 gg. Data fattura
 A Vs. carico aliquota a norma di legge.
 A nostro carico.
 Porto Franco.
 3 gg. giorni/la più celere.

Luigi Moramarco
OLYMPUS ITALIA S.R.L.
 Società unipersonale
 Procuratore
Luigi MORAMARCO

OLYMPUS ITALIA S.R.L. - Società unipersonale
 Soggetta a direzione e coordinamento da parte di Olympus Europa Holding GmbH
 Via Modigliani, 45 - 20090 Segrate (MI) - Tel. +39-0226972.1 - Fax +39-0226972.488
 Cap. Soc. € 8.300.000,00 int. vers. - Partita IVA, C. F. e N° Iscriz. Reg. Impr. Milano IT 10994940152 - REA di Milano 1428744

OLYMPUS

Your Vision, Our Future

GARANZIA:

I prodotti offerti sono coperti da garanzia per eventuali difetti di fabbricazione.

VALIDITA' OFFERTA:

90 gg.

In caso di accettazione i suddetti prezzi resteranno validi fino al 31/12/2011

"Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3 commi 5 e 6 della L.136/2010 ed onde poter ottemperare agli obblighi di legge, per il caso in cui il Codice Identificativo di Gara (C.I.G.) e/o Codice Unico Progetto (C.U.P.) relativi alla procedura per la quale la presente offerta viene depositata non siano ancora stati resi noti, Olympus Italia S.r.l. richiede di essere posta al corrente dei suddetti C.I.G. e C.U.P. oppure del fatto che la procedura non è soggetta ad attribuzione".

Vi preghiamo di riportare sempre il ns. numero di offerta in caso di gradito ordine che potrà essere inviato ai seguenti nr. fax 02.26972.353/370.

Nel restare a Vostra completa disposizione per ulteriori chiarimenti e/o necessità, cogliamo l'occasione per porgerVi i nostri più cordiali saluti.

OLYMPUS ITALIA s.r.l.
Società unipersonale

Un. Procuratore

Luigi Moramarco

02s/UGC/Segrate - 04/04/2011

OLYMPUS ITALIA S.R.L. - Società unipersonale

Soggetta a direzione e coordinamento da parte di Olympus Europa Holding GmbH
Via Modigliani, 45 - 20090 Segrate (MI) - Tel. +39-0226972.1 - Fax +39-0226972.488
Cap. Soc. € 9.300.000,00 Int. vers. - Partita IVA, C. F. e N° iscriz. Reg. Impr. Milano IT 10994940152 - REA di Milano 1429744

OLYMPUS

Your Vision, Our Future

SCHEDA TECNICA

MODELLO: HX - 201LR - 135
HX - 201UR - 135
HX - 201YR - 135

QuickClip2™



PRODUTTORE: Olympus Medical Systems Corporation
2951 Ishikawa-cho, Hachioji-shi,
Tokyo, Japan

ANNO DI IMMISSIONE IN COMMERCIO:

Mod. HX - 201LR - 135 → 2004

Mod. HX - 201UR - 135 → 2004

Mod. HX - 201YR - 135 → 2008

DESCRIZIONE: Sistema di posizionamento monouso rotante di clip per emostasi di ulcere, tumori, post-polipectomia, varici, ecc. e per marcatura di lesioni pre-operativamente. Clip in acciaio medicale, premontata per un veloce utilizzo in procedure di emergenza. Manico integrato. Il modello HX-201YR-135 è specifico per l'uso in enteroscopia.

Codice ordine	Modello	Confezione	CND	N° repertorio
N1809330	HX-201LR-135	20 pz	G030202	76023
N1809430	Lunghezza operativa: 1650 mm	5 pz	G030202	76084
N1809630	HX-201UR-135	20 pz	G030202	76091
N1809730	Lunghezza operativa: 2300 mm	5 pz	G030202	76100
N3049030	HX-201YR-135 Lunghezza operativa 2700 mm	5 pz	G030202	76149

CARATTERISTICHE TECNICHE:

Diametro massimo della sonda inserimento: 2,6 mm
Lunghezza braccio: 6 mm
Max apertura clip: 9,8 mm
Angolo clip: 135°

OLYMPUS ITALIA S.R.L. - Società unipersonale

Soggetta a direzione e coordinamento da parte di Olympus Europa Holding GmbH

Via Modigliani 45 - 20090 Segrate (MI) - Tel. +39-0226972.1 - Fax +39-0226972.488

Cap. Soc. € 8.300.000,00 int. vers. - Partita IVA, C. F. e N° Iscriz. Reg. Impr. Milano IT 10984840152 - REA di Milano 1428744

OLYMPUS

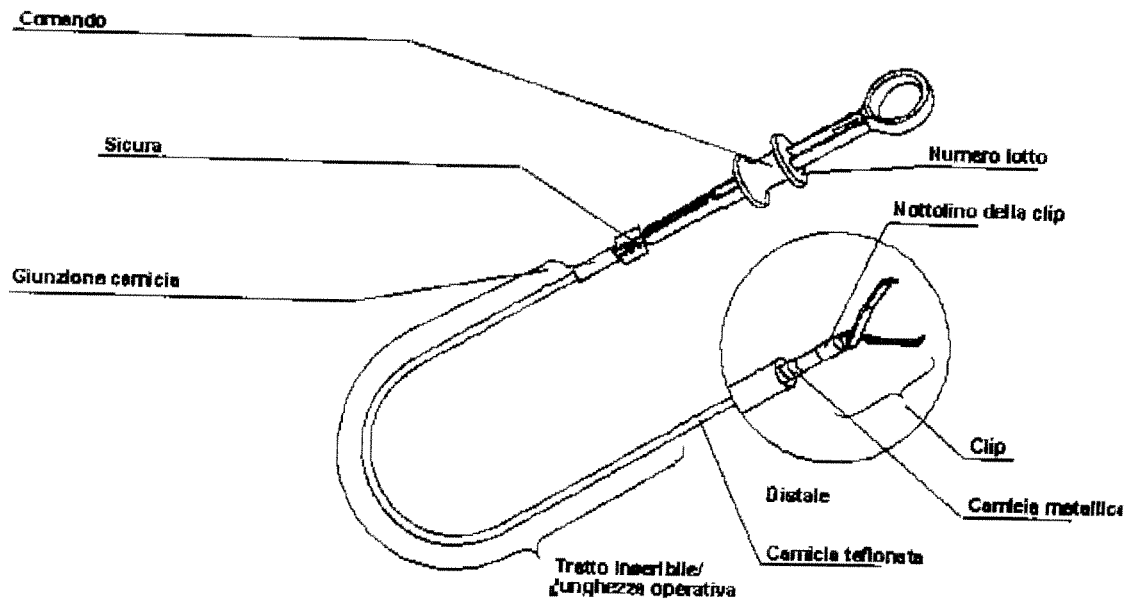
Your Vision. Our Future

IGIENE:

Dispositivo monouso in confezione singola sterile, sterilizzato ad ossido di etilene.

ENDOSCOPI OLYMPUS COMPATIBILI:

Lunghezza Operativa minore di 1200 mm (per HX-201LR-135), di 1850 mm (per HX-201UR-135), di 2250 mm (per HX-201YR-135). Canale operativo con diametro di almeno 2.8 mm.



NORMATIVA SULLE APPARECCHIATURE MEDICHE:

Questo dispositivo è conforme a quanto previsto dalla Direttiva 93/42/CEE sulla strumentazione medica.

Classificazione: Classe IIa



DECLARATION OF CONFORMITY(MDD)

OLYMPUS

1. Manufacturer OLYMPUS MEDICAL SYSTEMS CORP.

2. Address 2951 Ishikawa-cho, Hachioji-shi, Tokyo 192-8507 Japan

3. Model HX-201LR-135, HX-201UR-135

4. Name of product Single Use Rotatable Clip Fixing Device

5. Serial or Lot No. from 47K to 77K, from 78K to

6. Classification Class IIa

7. Authorized representatives in EU


■ Name Olympus Europa Holding GmbH
Address Wendenstr. 14-18 20097 Hamburg, Germany

We herewith declare that the above mentioned product complies with the requirements of EC Directive 93/42/EEC(MDD) as amended by 2007/47/EC.

This declaration is based on : MDD, Annex II

8. Certification of a quality system : Issued by TUV Rheinland Product Safety GmbH (0197)

Place 2951 Ishikawa-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan

Signature 

Name Seiya Raiju

Title General Manager,
Regulatory Affairs & Quality Assurance Department

Date 2010/03/04(yyyy.mm.dd)

[N-OIS D28001 Appendix 3]
Revision 2 :2010/03/04 (yyyy.mm.dd)



Servizio Sanitario - REGIONE SARDEGNA

P.O. San Martino - Servizio Farmacia Interna

Prot. 165/F

Oristano, 06 APR 2011

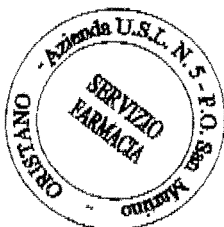
Oggetto: parere di conformità

Al Responsabile Servizio Provveditorato
SEDE

Allegato n° 3 alla determinazione
Serv. Provveditorato N° 201 del 14/4/11
Composto di n° 1 fogli

Con riferimento all'offerta della ditta Olympus, relativa all'acquisto di clips endoscopiche, si comunica che la stessa risulta conforme a quanto richiesto.
Distinti saluti

Il Direttore della Farmacia
Dr. Luigi Cozzoli



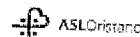
Servizio Sanitario Regione Sardegna ASL n° 5 - ORISTANO Dipartimento Amministrativo Servizio Provveditorato
6 - APR 2011
Arrivato il _____
Prot. N. _____ del _____

Dr.ssa Mariena Desogus

ASL 5 Oristano

Direttore del servizio
Dr. Luigi Cozzoli

Viale Rockefeller, snc
09170 Oristano
Tel 0783317219 Fax 0783360055
www.asloristano.it
E-mail: farmaciaor@asloristano.it



- 1 -